

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 42 (1966-1967)  
**Heft:** 3

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

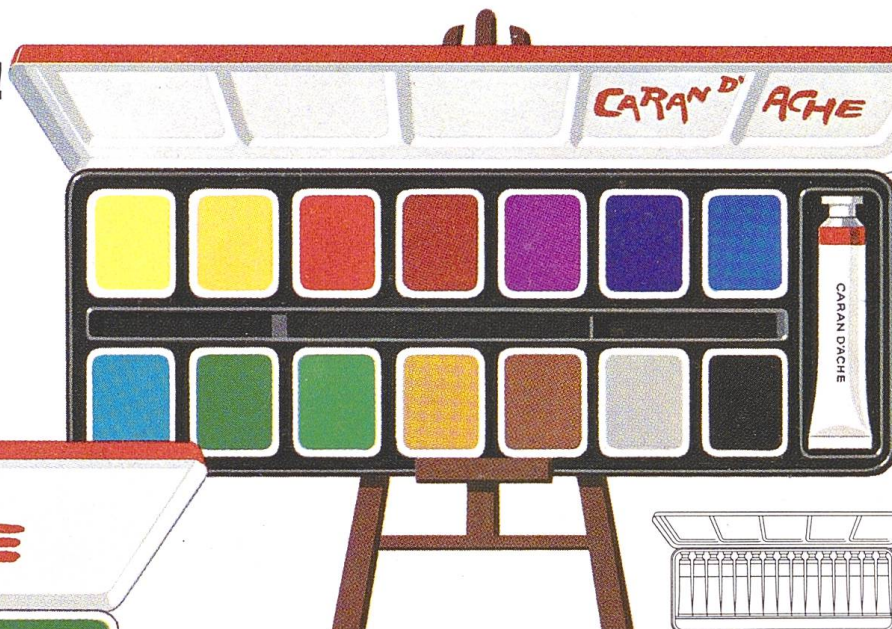


# Geschenke, die jeden Farbenfreund begeistern!

## «Gouache» Caran d'Ache

Neue, deckende Wasserfarben von un-  
übertroffener Leuchtkraft und Lichteinheit.  
Das leere Metalletui kann als große, freie  
Misch-Palette benützt werden.

8 und 15 Farben in Näpfchen Fr. 5.25 bis Fr. 11.15  
15 Farben in Tuben Fr. 14.25

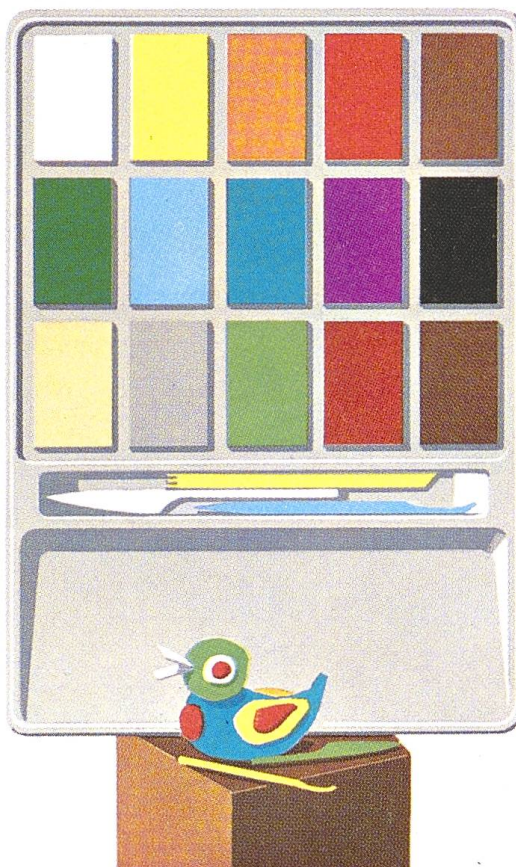
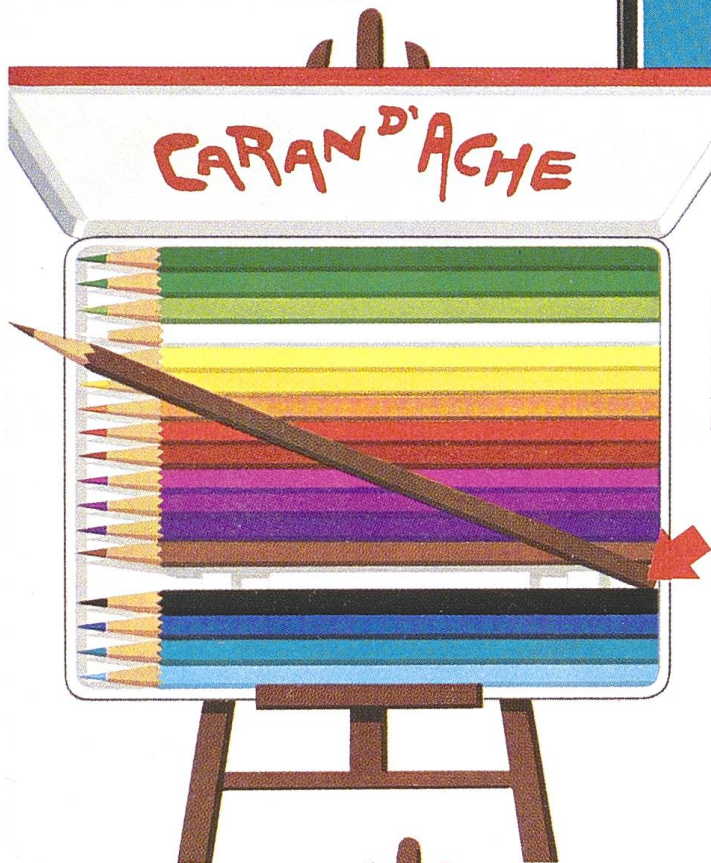


**CARAN D'ACHE**

## «Prismalo» Caran d'Ache

Die weltberühmten Aquarellfarbstifte. Bruchfeste Minen,  
Striche mit Wasser vermalbar.  
Auf allen Papiersorten verwendbar.

Metalletuis mit 6, 12, 18, 30 und 40 Farben von Fr. 2.95 bis Fr. 19.–



## «Plastiline» Caran d'Ache

Die ideale Modelliermasse für Kinder • Trocknet  
nicht ein • bröckelt nicht ab • wärme- und licht-  
beständig • giftfrei.

Assortiment zu 10 oder 15 farbigen Blöcken, auf  
hellgrauer Plastik-Unterlage mit Arbeitsfläche, von  
Fr. 8.50 bis Fr. 11.90. – Transparentpackung von  
5 oder 10 Stangen farbig assortiert.

## «Neocolor» Caran d'Ache

Die herrlichen Farben in Kreidenform.  
Verwendbar auf allen Materialien, Papier, Karton, Holz, Leder,  
Stoff, Metall, Glas usw.  
Absolut wischfest, jedoch unbeschränkt mischbar.  
Etui mit 10, 15, 30 Farben, von Fr. 4.10 bis Fr. 11.90



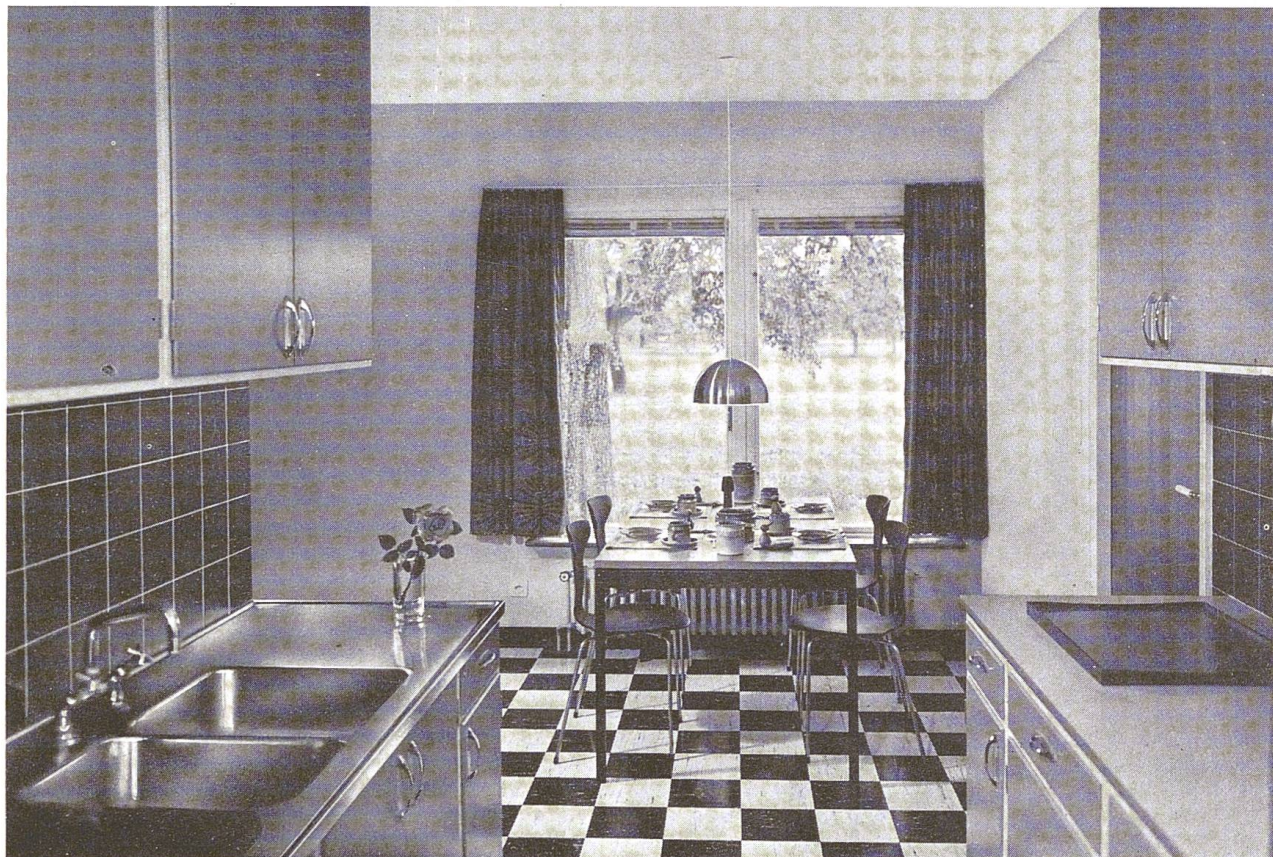
**CARAN D'ACHE**

Schweizerische Bleistiftfabrik Genf





## Technischer Komfort? Selbstverständlich. Aber relativ unwichtig\*



Praktische, komfortable Einbauküche mit Essplatz in einem Schwedenhaus im Aargau

### \* Unsere Bauherren erhalten darüber hinaus Wesentlicheres: Ausgezeichnete Grundrisse

Wohnungen, in denen man leben und sich entfalten kann; Räume, die richtig dimensioniert, angeordnet, ausgestattet sind, so dass sie für ein vielgestaltiges Familienleben in jeder Hinsicht die besten Voraussetzungen bieten.

Unser eigenes Architekturbüro plant in jedem einzelnen Fall die optimale Lösung, in Berücksichtigung von: Gesamtkostenbudget, Wohnbedürfnisse der Bauherrschaft, Bauplatz, Umgebung, Vorschriften.

### Behagliches, gesundes und schönes Wohnen

Unsere Schwedenelementhäuser sind allseitig mit höchster Wirksamkeit ( $k\text{-Wert} = 0,3$ ) gegen Kälte und Hitze, ebenfalls überdurchschnittlich gut gegen Schall sowie vollkommen! gegen Feuchtigkeit isoliert.

Gesteigert wird das Wohnbehagen noch durch die wohltuende Wirkung der im Innenausbau verwendeten natürlichen Materialien: echtes Holztäfer, grobstrukturierter Innenputz, Massivparkett.

Grosszügig und von schlichter Eleganz – gleichzeitig höchst gemütlich: so ist das Innere unserer Einfamilienhäuser.

**Solide, seit Jahrzehnten bewährte Konstruktion. Erfahrene Monteure. Kurze Bauzeit. Günstige Baukosten. Genaue Einhaltung des individuellen Kostenbudgets.**



Löwenstrasse 31 – 8001 Zürich

## Schwedenhaus & Bauelement AG Zürich